



6155

Монето- и банкнотоброячна машина



Ръководство за употреба

Safescan 6155

Монето- и банкнотоброячна машина

Въведение

Благодарим ви, че избрахте броячните машини на Safescan от серията 6100. Машините от тази серия са безценен помощник при бързото и точно преброяване на оборота в супермаркети, ресторанти и други търговски обекти. Уникалният им дизайн позволява преброяването както на монети, така и на банкноти и работят с повечето основни световни валути. Safescan 6155 поддържа 3 предварително зададени валути: евро, британски паунд и швейцарски франк. Може да се добави актуализация и за други валути, включително български лев, чрез вградения USB интерфейс.

Лесният за използване интерфейс води потребителя автоматично през всички видове монети и банкноти, от най-малката по стойност монета, до банкнотата с най-висока стойност. На екрана ще се изпишат количеството и стойността на всяка валута, както и общата им стойност. Резултатите се съхраняват в паметта и могат да се видят по всяко време и след преброяването. От Safescan 6155 могат да се принтират резултатите на термо принтер чрез RJ-45 връзка или чрез вградения USB интерфейс да се прехвърлят на компютър. Софтуерът на Safescan показва и съхранява резултатите от всяко преброяване и позволява лесно да принтирате отчети за паричните средства и да ги експортирате към друго приложение.

Инструкции

Общи

- Използвайте само сортирани монети и банкноти, не смесвайте банкноти и монети.
- Поставете машината върху равна и стабилна повърхност и пазете пространството около нея чисто.
- Не използвайте устройството в близост до вентилатор или климатик.
- Не разглобявайте машината. Чувствителният механизъм за теглене може да бъде повреден.

Захранване

- Използвайте машината само с приложения адаптер.
- Не използвайте повреден или мокър захранващ кабел.
- Не включвайте адаптера с мокри ръце.

Батерия

- Използвайте 9-волтова батерия с добро качество. Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с местните разпоредби.
- Извадете батерията, когато не използвате машината продължително време.

Поддръжка

- Винаги изключвайте машината преди да я почистите. Почиствайте машината със суха кърпа. Не използвайте мокра или влажна кърпа, или почистващи препарати.
- Не разливайте течности върху машината и не използвайте спрейове. Ако случайно разлеете течност върху нея, изключете захранващия кабел, извадете батерията и се свържете с вашия доставчик.

1.0 СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА

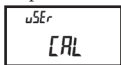
- Броячна машина Safescan 6155
- Поставка за банкноти и контейнер за монети
- Захранващ адаптер със сменяем крайник за европейски и британски стандарт
- Ръководство за употреба
- USB кабел за актуализация
- Еталонна тежест от 500 гр.



2.0 Преди да започнете работа с машината


Калибриране на Safescan 6155

Safescan 6155 използва механизъм с висока прецизност при теглене. С цел да получите точни резултати при преброяването, е необходимо да калибрирате устройството преди да започнете работа с него. За да калибрирате вашето устройство, следвайте следната процедура:


1. Сложете поставката за банкноти върху машината (вижте раздел 3.2). Не използвайте контейнера за монети. Свържете машината със захранващия кабел или поставете батерията. Използвайте тежест от 500 грама (приложена в комплекта), за да калибрирате машината.
2. Уверете се, че машината е изключена.



3. Натиснете едновременно бутоните ,  и  и задръжте за 3 секунди. На дисплея ще се появи [USER] и [CAL].

4. Натиснете бутона  веднъж и го пуснете. На дисплея ще се появи: [ZERO] и след това ще изиска калибриране на теглото с 500-грамовата тежест.



5. Поставете калибриращата тежест от 500 грама на поставката за банкноти. Уверете се, че контейнерът за монети не е поставен. Изчакайте 1 секунда и тогава натиснете и пуснете бутона . На дисплея ще се появи [CAL], следвано от [PASS].



6. Сера Safescan 6155 е успешно калибрирана и готова за работа. Ще се появи екранът за преброяване.



3.0 СГЛОБЯВАНЕ

3.1. ВКЛЮЧЕТЕ ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ ИЛИ ПОСТАВЕТЕ 9V БАТЕРИЯ (НЕ Е ВКЛЮЧЕНА В КОМПЛЕКТА)



1. Отворете капака



2. Поставете батерията








3. Затворете капака

3.2. СЛОЖЕТЕ ПОСТАВКАТА ЗА БАНКНОТИ

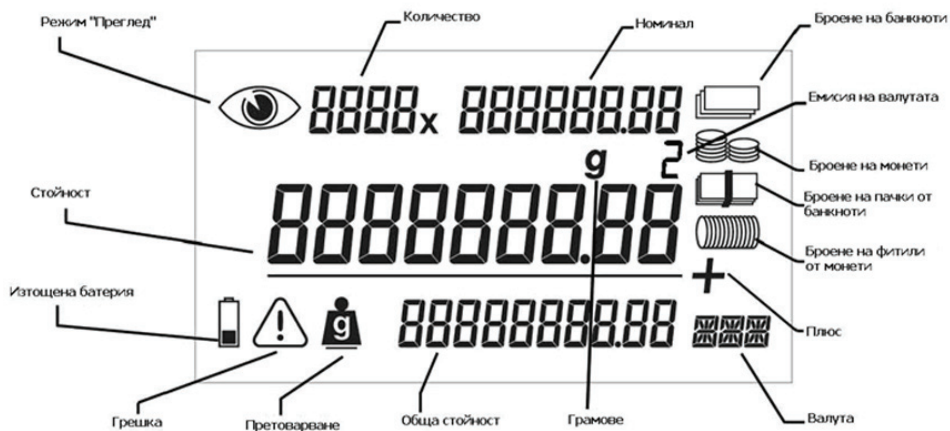


4.0 ФУНКЦИОНАЛНИ БУТони И ДИСПЛЕЙ

4.1. ФУНКЦИОНАЛНИ БУТони

■ (Натискане и задръжане за 3 секунди) ● (Натискане и пускане)					
ФУНКЦИИ	ВКЛЮЧЕНО/ ИЗКЛЮЧЕНО	НАЗАД	ПЛЮС	НАПРЕД	ПРЕГЛЕД
Включване/ изключване *натиснете и задръжете за 3 секунди	■				
Изчистване на резултатите от преброяването и нулиране	●				
Стойност на предишен номинал		●			
Съхраняване на резултатите от преброяването в паметта – запазване на настройките			●		
Въвеждане на свободен режим на теглене *натиснете и задръжете за 3 секунди			■		
Въвеждане на функция за свободно преброяване		● (второ натискане)	■ (първо натискане)	● (второ натискане)	
Стойност на следващ номинал				●	
Преглед на резултатите от преброяването					●
Смяна на валутата *натиснете и задръжете за 3 секунди					■
Зареждане на фабричните настройки *натиснете и задръжете за 3 секунди	■				■
Рекалибриране на контейнера за монети или стойността на валутата *натиснете и задръжете за 3 секунди			■		■
Свързване със софтуер за компютър			● (второ натискане)		● (първо натискане)
Принтиране на резултатите от преброяването			● (второ натискане)		● (първо натискане)


4.2. ДИСПЛЕЙ



5.0 РАБОТА С МАШИНАТА

5.1. ВКЛЮЧВАНЕ НА МАШИНАТА

Важно: Преди да включите машината, се уверете, че поставката за банкноти е празна. Не включвайте машината с поставени на нея контейнер за монети или банкноти.

Натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да включите машината. Когато машината е готова за работа, ще издаде кратък звук.



правилно







грешно

5.2. ИЗБЕРЕТЕ ВАЛУТА

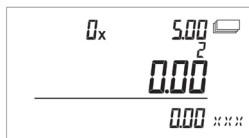
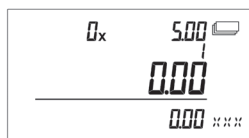
Safescan 6155 поддържа 3 валути. Валутата, зададена от фабричните настройки е валутата на позиция 1. Със софтуера на Safescan може да добавите други валути в устройството.



- За да изберете друга валута, натиснете и задръжте за 3 секунди бутона  ISO кодът на валутата на първа позиция ще започне да мига на дисплея
- Използвайте бутоните  , за да изберете друга валута (GBP/CHF/...)
- Натиснете бутона , за да запазите избраната валута в паметта на устройството



5.3. ЗАПОЧВАНЕ НА ПРЕБРОЯВАНЕТО

Safescan 6155 разполага с лесен за използване интерфейс, който ви води автоматично през всички монетни и банкнотни стойности - от най-малката по стойност монета до най-голямата по стойност банкнота.



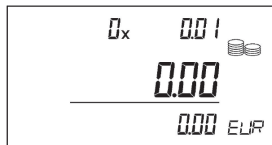
Safescan 6155 може да брои няколко емисии на валутите. На дисплея ще се покаже допълнителен номер, ако съществува повече от една емисия на валутата. Тази цифра ще се появи под стойността на валутата. На дисплея ще се изпие цифра 1 за най-старата емисия, която е в употреба и цифра 2 за следващата (познава) емисия на валутата. Тази цифра ще се увеличава с всяка нова емисия, която влиза в употреба.

Важно: Всички различни емисии трябва да бъдат сортирани и да се броят отделно

По всяко време може да използвате бутоните  , за да пропуснете дадена номинална стойност или да се върнете към вече преброена номинална стойност. Общата сума се появява на дисплея по време на преброяването, а количеството и стойността на всеки номинал може да се види както по време на, така и след преброяването.

5.3.1. БРОЕНЕ НА МОНЕТИ

Когато броите монети, винаги използвайте приложения контейнер за монети. Този контейнер е калибриран за вашата машина и не може да се използва при други машини без преди това да бъде извършено калибриране (вижте раздел 8.0 Рекалибриране).



- Машината започва броенето с най-малката по стойност монета (€ 0.01). Поставете монети от € 0.01 в контейнера и го поставете върху поставката за банкноти.
- Изчакайте докато чуете звук („бийп“)
- Натиснете бутон **+**, за да запазите резултата от преброяването. Машината два пъти ще издаде звук „бийп“, за да потвърди, че резултатът е съхранен правилно в паметта. Символът **0.00** ще се появи на дисплея.

- Махнете контейнера от машината. Машината автоматично ще премине към следващата стойност. Използвайте бутоните **◀▶** по всяко време, за да се върнете към предишната стойност и да добавите още монети или за да пропуснете дадена стойност.
- Продължете с броенето, докато преброите всички монети.

Преговарване

Когато броите монети, моля уверете се, че те не надвишават максималното тегло от 1 кг. Когато максималното тегло бъде надвишено, машината ще издаде предупреждаващ звук и символът **0** ще се появи на дисплея. В този случай, намалете броя на монетите в контейнера и ги претеглете отново. Запазете резултатите с бутон **+** и използвайте бутоните **◀▶**, за да се върнете към същата номинална стойност, за да преброите и съхраните преброената сума от оставащите монети.

5.3.2. БРОЕНЕ НА БАНКНОТИ



За преброяването на банкноти, устройството използва уникална процедура, за да гарантира максимална точност на резултатите от преброяването. Тази процедура гарантира винаги точни резултати, дори когато има малки разминавания в теглото на банкнотите, дължащи се на замърсени или повредени банкноти. Преди да поставите банкноти, се уверете, че поставката за банкноти е празна и никога не използвайте контейнера за монети, за да броите банкноти

- Използвайте бутоните **◀▶**, за да изберете стойността на банкнотата (например € 5).
- Поставете банкнотите върху поставката на малки партии (максимум 15 до 20 банкноти). След кратък звук за потвърждение, машината е готова да преброи следващата партида от същата стойност, която в момента използвате. Изчакайте за следващ сигнал, за да поставите следващата партида банкноти. Повтаряйте тази процедура, докато всички банкноти с тази стойност бъдат преброени.

- Натиснете бутон **+**, за да запазите резултата от преброяването. Машината ще издаде два кратки звука („бийп“), за да потвърди, че резултатът от преброяването е съхранен правилно в паметта. Символът **+** ще се появи на дисплея.
- Машината автоматично ще превключи към следващата стойност. Използвайте бутоните **◀▶** по всяко време, за да се върнете към предишна стойност, да добавите още банкноти за преброяване или за да пропуснете дадена стойност.
- Продължавайте с преброяването, докато преброите всички банкноти.

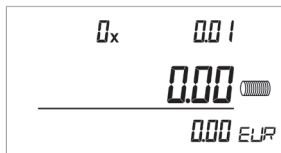
5.3.3. ПРЕБРОЯВАНЕ НА ПАЧКИ ОТ ПАРИ

Със Safescan 6155 може да преброите и пачки от банкноти или фитили от монети. За да активирате тази функция ви е необходим софтуерът за компютър на Safescan.

5.3.4. ПРЕБРОЯВАНЕ НА ФИТИЛИ ОТ МОНЕТИ

След като преброи всички свободни монети и банкноти, машината започва да брои фитили от монети (само когато фитилите от монети са заредени на машината и когато се използва софтуер за компютър)

Забелжка: за точни резултати при преброяването, се позволява преброяването само на цели фитили.

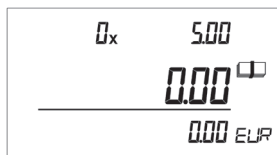


- Машината започва с най-малката по стойност монета (например €0.01)
- Поставете един или повече фитил от по €0.01 върху поставката
- Изчакайте, докато чуете звук „бийп“
- Натиснете **+**, за да съхраните резултатите от преброяването. Машината ще издаде 2 кратки звука, за да потвърди, че резултатът от преброяването е правилно съхранен в паметта. Символът **+** ще се появи на екрана.
- Премахнете фитилите от поставката. Машината автоматично ще премине към следващата стойност. Използвайте бутоните **◀▶** по всяко време, за да се върнете към предходната стойност, за да добавите още фитили или за да пропуснете дадена стойност.
- Продължете с преброяването, докато преброите всички фитили с монети.

5.3.5. ПРЕБРОЯВАНЕ НА ПАЧКИ ОТ БАНКНОТИ

След като преброи всички фитили от монети, машината започва да брои пачките от банкноти (само когато пачките са заредени на машината и се използва софтуер за компютър).

Забележка: за да получите точни резултати е позволено да броите само цели пачки.



- Използвайте бутоните **◀▶**, за да изберете стойността на банкнотата (например € 5)
- Поставете една или повече пачки банкноти на поставката
- Изчакайте, докато чуете звук
- Натиснете **+**, за да запазите резултата от преброяването. Машината ще издаде два кратки звука, за да потвърди, че резултатът е правилно съхранен в паметта. Символът **+** ще се появи на дисплея.

- Махнете пачките банкноти от поставката. Машината автоматично ще премине към следващата стойност. Използвайте бутоните **◀▶** по всяко време, за да се върнете към предишна стойност, да добавите още пачки за преброяване или да пропуснете дадена стойност.
- Продължете с преброяването, докато преброите всички пачки с банкноти.

5.3.6. ПРЕГЛЕД НА РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ ПРЕБРОЯВАНЕТО

- Когато преброите всички парични средства, натиснете бутона **👁**, за да видите резултатите от преброяването. Използвайте **◀▶**, за да преминете през всички стойности и да видите количеството и общата сума за всеки номинал.
- Когато приключите с прегледа на резултатите, натиснете отново бутона **👁**, за да се върнете отново в режим на преброяване. Ако искате да продължите да броите, използвайте **◀▶**, за да изберете подходящата валутна стойност и поставете банкнотите върху устройството. Натиснете бутона **+**, за да прибавите резултатите към съхранените вече в паметта резултати.

5.3.7. ИЗЧИСТВАНЕ НА РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ ПРЕБРОЯВАНЕТО

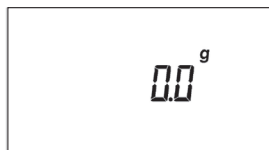
За да изчистите всички резултати, натиснете бутона **🔄**. Всички резултати ще бъдат изтрети от паметта и машината е готова да започне ново преброяване.

ОБОБЩЕНИЕ


- Когато броите монети, винаги използвайте контейнерчето за монети, приложено към вашето устройство
- Не включвайте машината с поставено на нея контейнерче за монети
- Не използвайте контейнера за монети за преброяването на банкноти
- Не бройте несортирани монети или банкноти
- Поставете банкнотите върху машината на малки партии от по 15-20 банкноти, изчакайте за сигнал и поставете следващата партия от 15-20 банкноти. Когато преброите всички банкноти от дадена стойност, натиснете бутона **+**, за да запазите резултатите.
- При броене на пачки и фитили, поставете само цели пачки от банкноти или фитили от монети

6.0 ФУНКЦИЯ ТЕГЛЕНЕ НА ПРЕДМЕТИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПАРИЧНИ СРЕДСТВА / СВОБОДНО ПРЕБРОЯВАНЕ


Safescan 6155 може да се използва за теглене на предмети с максимално тегло от 1кг.



- Натиснете и задръжте бутона **+** за 3 секунди, за да въведете режим на теглене. Символът за грамове ще се появи на дисплея.
- Поставете предмета на поставката, машината ще го претегли и ще ви покаже теглото му в грамове.
- Когато приключите, натиснете и задръжте бутона **+** за 3 секунди, за да се върнете към режима за броене на пари.

Претоварване: когато върху машината се постави предмет с тегло по-голямо от 1кг, ще се чуе продължителен звук и символът за претоварване  ще започне да мига на дисплея.



Тара функция

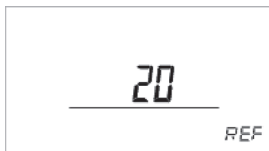
Тара функцията ще настрои машината на нула грама в режима на свободно теглене. Поставете предмет върху машината и натиснете бутона . Машината ще се нулира и тогава може да поставите друг предмет, за да определите теглото му.



7.0 ФУНКЦИЯ ПРЕБРОЯВАНЕ НА ПРЕДМЕТИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПАРИЧНИ СРЕДСТВА

Safescan 6155 може да бъде използван за свободно броене на предмети с общо тегло от 1кг.



- Натиснете и задръжте бутона **+** за 3 секунди, за да въведете режим на теглене. Символът за грамове ще се появи на дисплея.
- Натиснете  , за да активирате функцията за свободно броене



- Натиснете бутоните  , за да изберете количеството предмети (например 20 бр.)
- Поставете 20 броя от тези предмети върху поставката
- Натиснете бутона **+**, за да потвърдите съответното количество
- Функцията за свободно броене е готова за използване. Поставете предмети.





Забележка: предметите трябва да са с идентично тегло, за да получите точни резултати от преброяването.

8.0 ФУНКЦИЯ РЕКАЛИБРИРАНЕ

Моля бъдете внимателни, когато използвате процедурата по рекалибриране. Тази процедура ще промени теглото на монетите, банкнотите или на контейнера за монети. Съхраняването на неправилни тегла, ще доведе до неточни и ненадеждни резултати при преброяването. Винаги може да възстановите първоначалните тегла като въведете фабричните настройки.

Процедура по рекалибриране за банкноти и монети









- Натиснете и задръжте бутоните **+** и  за 3 секунди. Това ще активира функцията за рекалибриране. На дисплея ще се появи: CAL, 20x и най-малката валутна стойност
- Използвайте бутоните  , за да изберете стойността, която искате да рекалибрирате.
- Поставете 20 банкноти или монети на машината. За монетите използвайте контейнера за монети. Машината ще издаде кратък звук.
- Натиснете бутона **+**, за да съхраните резултата от рекалибрирането в списъка на теглата.
- Натиснете бутона , за да излезете от функцията за рекалибриране.

Забележка: не използвайте функцията за калибриране на Safescan 6155 за калибриране на фицили от монети или пачки от банкноти. Те трябва да се калибрират само чрез софтуера на Safescan.

Процедура по рекалибриране на контейнера за монети



Когато приложеният контейнер за монети е повреден или искате да използвате друг контейнер за монети, тази функция променя зададеното по подразбиране тегло за контейнера. Процедурата е същата както тази при банкнотите и монетите, описана по-горе.

- Натиснете и задръжте бутоните  и  за 3 секунди. Това ще активира функцията за рекалибриране. На дисплея ще се появи: CAL, 20x и стойността 0.01.
- Използвайте бутоните  и  , за да изберете функцията за калибриране на контейнера за монети. На дисплея ще се появи: CAL, cup and 1x.
- Поставете новия или повредения контейнер за монети върху машината. Ще чуете кратък звук.
- Натиснете бутона  , за да запазите новото тегло на контейнера в списъка с теглата.
- Натиснете бутона  , за да излезете от функцията за рекалибриране.

9.0 ВРЪЩАНЕ КЪМ ФАБРИЧНО ЗАДАДЕНИТЕ НАСТРОЙКИ

Тази функция възстановява фабричните настройки.



Тази функция ще нулира всички настройки, направени от потребителя и ще възстанови оригиналния списък с теглата за всички валути.

- Натиснете и задръжте бутоните  и  за 3 секунди. Машината ще издаде звук 3 пъти, след което ще издаде още 2 кратки звука, за да потвърди, че фабричните настройки са възстановени. Машината е готова за работа.


10.0 АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Когато машината не се използва в продължение на 10 минути, тя автоматично се изключва.




11.0 СВЪРЗВАНЕ С КОМПЮТЪР

Свържете устройството и компютъра чрез USB кабела, включен в комплекта. Натиснете бутона  , а след това  , за да се установи връзка между устройствата.

12.0 ПРИНТИРАНЕ НА РЕЗУЛТАТИТЕ С ТЕРМО ПРИНТЕР


Свържете сериен кабел към RJ45 конектора на устройството и принтера. Натиснете бутона  , а след това  , за да принтирате резултатите.

13.0 ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

СИМВОЛ	ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
	Претоварване: прекалено голямо тегло е поставено на устройството	<p>Режим свободно теглене: Не превишавайте максималното тегло от 1кг.</p> <p>Броење на монети: Когато максималното тегло бъде надвишено, махнете няколко монети от контейнера, за да намалите теглото. Изчакайте машината да издаде кратък звук и натиснете +, за да запазите резултатите. Използвайте бутоните ◀▶, за да се върнете към същата монетна стойност и да запазите в паметта сумата от оставащите монети.</p> <p>Броење на банкноти: Поставете около 15-20 банкноти върху устройството, изчакайте да чуете звук и след това поставете следващите 15-20 банкноти и отново изчакайте да чуете звука. Повтаряйте това, докато преброите всички банкноти от съответната стойност. Натиснете + за да запазите резултатите.</p>
	Този символ ще се появи на дисплея, ако натиснете който и да е бутон преди процесът по преброяване да е приключил.	Махнете парите от поставката и машината автоматично ще се рестартира.
	Батерията е изтощена	Сменете батерията или използвайте адаптер.
OUT 2	При стартиране на устройството на дисплея се изписва: OUT 2	Следвайте процедурата по калибриране (вижте раздел 2.0 Преди да започнете работа с машината)
UNST	Устройството не е разположено на равна и стабилна повърхност.	Уверете се, че машината е поставена на равна повърхност и че никакви заобикалящи я предмети не са в пряк контакт с поставката за банкноти или контейнера за монети.

14.0 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Валута: всички банкноти и монети
- Дисплей: 2.2 инча LCD дисплей
- Капацитет на теглене: максимум 1 кг
- Размери: 230 × 140 × 100 мм
- Тегло: 0.7 кг
- Захранване: адаптер или 9V батерия
- Порт за принтиране: RJ45 Serial, Baud rate 9600

RJ 45 WIRING DIAGRAM			
			
1	RXD	5	X
2	TXD	6	X
3	GND	7	X
4	X	8	X

15.0 ГАРАНЦИЯ

Обърнете се към оторизиран дистрибутор за повече информация



Този продукт е в съгласие с основните изисквания на Европейските директиви. Декларация за съответствие е налична при оторизиран дистрибутор.



След като дослужи, при възможност предайте машината за рециклиране. Не изхвърляйте в кош за отпадъци.

